

INFORMAÇÃO DE CONTRATO ADMINISTRATIVO

ÁREA DEMANDANTE: Área de Administração e Recursos Humanos – AARH.

ADVOGADA: Alice Braga Boynard.

CONTRATADA: BUSINESS NEWS AMERICAS LTDA.

ORDEM DE COMPRA E SERVIÇO: OCS Nº 0336/2017 – SAP nº 4400002750 – Inexigibilidade de Licitação nº 057/2017.

OBJETO DA ORDEM DE COMPRA E SERVIÇO: Assinatura da base de dados “BNAmericas.com”.

VALOR: Até USD\$ 7.790,00 (sete mil, setecentos e noventa dólares norte americanos).

PRAZO DE VIGÊNCIA: 12 (doze) meses contados a partir da data de liberação do acesso ao BNDES, que deverá ocorrer em até 3 (três) dias após o recebimento da OCS.

AUTORIZAÇÃO: Do Sr. Chefe de Departamento do AARH/DEPAD, em 17/07/2017, no âmbito da IP AARH/DEFAC/COPED nº 006/2017, de 07/07/2017.


PRONUNCIAMENTO JURÍDICO NO PROCESSO DE CONTRATAÇÃO: Por meio da Nota AJ/JUAARH/GEJURH1 nº 367/2017, de 14/07/2017.


FUNDAMENTO LEGAL DA CONTRATAÇÃO DIRETA: Art. 30, *caput*, da Lei nº 13.303/2016.


DATA DE ASSINATURA DA ORDEM DE COMPRA E SERVIÇO: 24/07/2017.

CERTIDÕES (VALIDADE)

Não se aplica por se tratar de pessoa jurídica estrangeira.


Alice Braga Boynard
Advogada
OAB/RJ nº 149.498
AJ/JUAARH/GEJURH1


Leandro Gadelha Dourado Nogueira
Gerente Jurídico
OAB/RJ nº 132.549
AJ/JUAARH/GEJURH1


Marcelo Simon da Silva
Chefe do Departamento Jurídico
OAB/RJ nº 113.313
AJ/JUAARH

ORDEM DE COMPRA E SERVIÇO (OCS)**Nº 0336/2017****CONTRATO SAP Nº 4400002750****Inexigibilidade de Licitação nº 057/2017****SERVICE AND PURCHASE ORDER (OCS)****Nº 0336/2017****SAP AGREEMENT Nº 4400002750****Waiver of Bidding Process nº 057/2017**

CONTRATADA: BUSINESS NEWS AMERICAS LTDA.

Endereço: Los Militares 6191, 5th Floor, Las Condes, Santiago, Chile.

CONTRACTED PARTY: BUSINESS NEWS AMERICAS LTDA.

Address: Los Militares 6191, 5th Floor, Las Condes, Santiago, Chile.

CONTRATANTE: BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES.

Endereço: Av. República do Chile, nº 100, Rio de Janeiro – RJ, CEP 20031-917.

CNPJ: 33.657.248/0001-89.

CONTRACTOR: THE BRAZILIAN DEVELOPMENT BANK (BNDES).

Address: Av. República do Chile, nº 100, Rio de Janeiro – RJ, CEP 20031-917.

Corporate Taxpayer Number (CNPJ): 33.657.248/0001-89.

1. OBJETO: Acesso à base de dados “BNAmericas.com”, nas condições discriminadas no Projeto Básico e na Proposta apresentada pela **CONTRATADA** (ANEXOS I e II desta **ORDEM DE COMPRA E SERVIÇO**).

2. VIGÊNCIA: O **CONTRATO** vigorará por 12 (doze) meses, contados a partir da data de liberação do acesso ao **BNDES**, que deverá ocorrer em até 3 (três) dias após o recebimento do presente **CONTRATO** pela **CONTRATADA**.

3. PREÇO: O **BNDES** pagará à **CONTRATADA**, pela execução do objeto contratado, os valores unitários previstos na Proposta, perfazendo o valor de até US\$ 7.790,00 (sete mil, setecentos e noventa dólares norte americanos).

1. PURPOSE: Access to the database “BNAmericas.com”, within the conditions set forth in the Basic Project and Bid submitted by the **CONTRACTED PARTY** (ATTACHMENTS I and II of this **SERVICE AND PURCHASE ORDER**).

2. TERM: The **AGREEMENT** shall be effective for 12 (twelve) months, from the day of the release of access to **BNDES**, which must occur within 3 (three) days after receipt of this **AGREEMENT** by the **CONTRACTED PARTY**.

3. PRICE: To perform the purpose herein, **BNDES** shall pay the **CONTRACTED PARTY** the unit amounts set forth in the Bid, comprising a total amount of up to US\$ 7.790,00 (seven thousand, seven hundred and ninety north american dollars).

5

3.1. Neste valor, estão incluídas todas as despesas necessárias para execução do objeto, inclusive os tributos que incidam ou venham a incidir, direta ou indiretamente, no país de origem da **CONTRATADA**, sobre o **CONTRATO** e seu objeto.

3.1. This amount includes all expenses required to perform the purpose herein, including taxes charged in the **CONTRACTED PARTY'S** country or origin, either directly or indirectly levied on the **AGREEMENT** and its purpose.

3.2. Neste valor, não estão incluídos os tributos que incidam ou venham a incidir, direta ou indiretamente, na República Federativa do Brasil, sobre o Contrato e seu objeto, que serão arcados pelo **BNDES**.

3.2. This amount does not include Brazilian taxes either directly or indirectly charged on the Agreement and its purpose, which are to be borne by **BNDES**.

4. **REAJUSTE:** Não haverá reajuste de preços, conforme previsto no item 5 do Projeto Básico.

4. **ADJUSTMENT:** There will be no price adjustment, as provided in item 5 of the Basic Project.

5. **RUBRICA ORÇAMENTÁRIA:** 3101.7000-23 (Unidade Orçamentária nº BN45004000).

5. **BUDGETARY HEADING:** 3101.7000-23 (Budgetary Unit nº BN45004000).

6. **FUNDAMENTO JURÍDICO:** Art. 30, *caput*, da Lei nº 13.303/2016 (Estatuto Jurídico das empresas estatais).

6. **LEGAL GROUNDS:** Article 30, preamble, of Act 13.303/2016 (Legal Status of State-owned enterprises).

7. **AUTORIZAÇÃO PARA A CONTRATAÇÃO:** Do Sr. Chefe do Departamento de Administração Geral da Área de Administração e Recursos Humanos em 17/07/2017, no âmbito da IP AARH/DEFAC/COPED nº 006/2017, de 07/07/2017.

7. **AUTHORIZATION FOR AGREEMENT:** From the Chief of the General Administration Department of the Administration and Human Resources Division on 07/17/2017, within the scope of IP AARH/DEFAC/COPED nº 006/2017, de 07/07/2017.

8. PAGAMENTO:

O **BNDES** efetuará o pagamento por meio de crédito em conta bancária, em até 15 (quinze) dias úteis a contar da data de

8. PAYMENT:

BNDES shall make the payment by means of credit into bank account within up to fifteen (15) working days from the date the invoice is

apresentação da *invoice*, nas condições previstas no Projeto Básico e na Proposta. submitted, within the conditions set forth in the Basic Project and Bid.

Para toda efetivação de pagamento, a **CONTRATADA** deverá apresentar no mínimo 2 (duas) vias da *invoice*, quando emitida em papel, ao Protocolo do Edifício de Serviços do **BNDES** no Rio de Janeiro – EDSERJ, localizado na Avenida República do Chile, nº 100, Térreo, Centro, Rio de Janeiro, CEP 20031-917, no período compreendido entre 10h e 18h, ou encaminhar a *invoice*, quando emitida eletronicamente, à caixa de e-mail nfe@bndes.gov.br, fazendo constar, obrigatoriamente, o número desta **ORDEM DE COMPRA E SERVIÇO**, nome e número do banco, nome e número da agência e número da conta corrente, sob pena de não ser efetuado o pagamento no prazo acima previsto.

To make every payment effective, the **CONTRACTED PARTY** shall submit at least two (02) hard copies of the invoice to the **BNDES'** Protocol Service Building in Rio de Janeiro – EDSERJ, located at Avenida República do Chile, nº 100, Térreo, Centro, Rio de Janeiro, CEP 20031-917, from 10:00am to 06:00pm, or submit the invoice, if issued by electronic means to the e-mail nfe@bndes.gov.br, mandatorily attaching the number of this **SERVICE AND PURCHASE ORDER**, name and number of the bank, name and number of the bank branch, and number of the current account, under penalty of the payment being suspended within the aforementioned term.

9. PENALIDADES:

Em caso de atraso injustificado no fornecimento ou de inexecução total ou parcial, a **CONTRATADA** ficará sujeita às penalidades previstas na Lei nº 13.303/2016 (Estatuto Jurídico das empresas estatais), garantida a prévia defesa no prazo de 10 (dez) dias úteis contados da notificação do **BNDES**.

9. PENALTIES:

In the event of unjustified delay in the supply, or total or partial nonperformance, the **CONTRACTED PARTY** is hereby subject to the penalties set forth in the Legal Status of State-owned enterprises (Act 13.303/2016), with defense guaranteed within 10 (ten) working days from the notice issued by **BNDES**.

10. RESCISÃO:

O presente **CONTRATO** será rescindido, de pleno direito, em caso de descumprimento contratual por qualquer das partes.

10. TERMINATION:

This **AGREEMENT** shall be terminated, in case of breach of contract by any of the parties.

11. OBRIGAÇÕES DA CONTRATADA:

A **CONTRATADA**, além das obrigações definidas em Lei, compromete-se a manter, durante a execução do **CONTRATO**, as condições de habilitação e qualificação exigidas no procedimento de contratação e a observar as disposições contidas no Projeto Básico e em sua Proposta.

12. GESTÃO: Fica designada Gestora do **CONTRATO** a Sra. Gisele Pinheiro Costa, sendo sua substituta a Sra. Margareth Ramos do Carmo Freitas, a quem caberá a avaliação do objeto contratado, a liquidação da despesa, o ateste de cumprimento das obrigações assumidas e a fiscalização direta de sua execução.

13. DISPOSIÇÕES FINAIS: A presente **ORDEM DE COMPRA E SERVIÇO** é emitida em conformidade com a Lei nº 13.303/2016 (Estatuto Jurídico das empresas estatais), estando sujeita às disposições deste diploma legal. Integram a presente **ORDEM DE COMPRA E SERVIÇO** o Projeto Básico e a Proposta apresentada pela **CONTRATADA**, respectivamente, **ANEXOS I e II** a este instrumento, podendo ser alterada por meio de aditivo epistolar.

A omissão ou tolerância quanto às obrigações contratuais não constituirá renúncia ou novação, nem impedirá a parte de exercer seu direito a qualquer tempo. O

11. CONTRACTED PARTY'S OBLIGATIONS:

The **CONTRACTED PARTY**, in addition to the obligations set forth in the applicable laws, is also obliged through the term of the contract to maintain, the enabling actions required during the procurement procedures, and to comply with the provisions detailed in the Basic Project and in its Bid.

12. MANAGEMENT: Mrs. Gisele Pinheiro Costa is hereby appointed as Manager of the **AGREEMENT**, and her deputy shall be Mrs. Margareth Ramos do Carmo Freitas, who shall be responsible for assessing the contractual purpose, settling expenses, attesting compliance with obligations undertaken and direct supervising of its performance.

13. FINAL PROVISIONS: This **SERVICE AND PURCHASE ORDER** is hereby issued in compliance with Act 13.303/2016 (Legal Status of State-owned enterprises) and is subject to the provisions thereof. This **SERVICE AND PURCHASE ORDER** includes the Basic Project and the Bid submitted by the **CONTRACTED PARTY**, respectively, **ATTACHMENTS I and II** hereto and can be altered by means of written additive.

Omission or tolerance regarding contractual obligations shall not be interpreted as waiver or novation, nor shall it prevent the party from exercising its right at any time. The beginning



Classificação: Documento Ostensivo
Restrição de Acesso: não se aplica
Unidade Gestora: AJ/JUAARH (Classificação conforme OS PRESI nº 001/2015 – BNDES)

início da execução do objeto pela **CONTRATADA** implica a aceitação dos termos e condições desta **ORDEN DE COMPRA E SERVIÇO.** of the implementation of the object by the **CONTRACTED PARTY** implies acceptance of the terms and conditions of this **SERVICE AND PURCHASE ORDER.**

Em 24/07/2017

On 24/07/2017

André Luis de B. Mendes
Chefe de Departamento
AARH/DEPAD

BANCO NACIONAL DE DESENVOLVIMENTO ECONÔMICO E SOCIAL – BNDES
THE BRAZILIAN DEVELOPMENT BANK

BASIC PROJECT – GENERAL CONDITIONS FOR CONTRACTING

PROJETO BÁSICO – CONDIÇÕES GERAIS DE CONTRATAÇÃO

1 PURPOSE

1.1 Contract Business News Americas Ltda. to provide the subscription of the database “BNamericas.com” for 1 user to the services below:

1.2 Sectors: Infrastructure and Electrical Energy, with the country coverage: Argentina, Bolívia, Chile, Colômbia, Equador, México, Peru, Uruguai, Venezuela, América Central and Caribe, for the products: News, Company Profile and Projects.

1.3 Sector: Banks, with the country coverage: Argentina, Bolívia, Chile, Colômbia, Equador, México, Peru, Uruguai, Venezuela, América Central e Caribe, for the products: News and Company Profile.

2. DELIVERY MODE

2.1 The 12 month subscription includes:
 i) 1 access (login/password) to web site database at <http://www.bnamericas.com>.

2.3 The **CONTRACTOR** will send the login and password to the email biblia@bndes.gov.br, in up to 3 (three) after the receipt of signed Contract.

1 OBJETO

1.1 Contratar por inexigibilidade de licitação a Business News Americas Ltda., para a assinatura de 1 usuário ao Portal “BNamericas.com”, com os seguintes serviços:

1.2 Setores: Infraestrutura e Energia Elétrica, com a cobertura dos países: Argentina, Bolívia, Chile, Colômbia, Equador, México, Peru, Uruguai, Venezuela, América Central e Caribe, para os produtos: Notícias, Perfis de Companhias e Perfis de Projetos.

1.3 Setor: Bancos, com a cobertura dos países: Argentina, Bolívia, Chile, Colômbia, Equador, México, Peru, Uruguai, Venezuela, América Central e Caribe, para os produtos: Notícias e Perfis de Companhias.

2: MODO DE EXECUÇÃO

2.1 Os 12 meses de assinatura incluem:
 i) 1 acesso (nome de usuário/senha) para a base de dados no site da internet <http://www.bnamericas.com>.

2.3 A **CONTRATADA** enviará os nome de usuário e a senha para o e-mail biblia@bndes.gov.br, em até 3 (três) dias após o recebimento do Contrato assinado.

3 PAYMENT

3.1 The BNDES shall make the payment related to the contractual purpose by means of credit into a bank account in up to fifteen (15) working days as of the date tax-related documentation (Bill of Sale, Invoice or equivalent) is submitted, provided the manager has approved it.

3.2 The invoice should be sent to the email nfe@bndes.gov.br

3.3 The proposal should discriminate unit and total values, as well as include all inputs, labor costs and taxes, including tax and parafiscal contributions, as well as any other expenses necessary for the execution of the object.

4 OBLIGATIONS OF CONTRACTOR

4.1 The obligations of the CONTRACTED are those established in Act 13.303/2016 (Bidding Act).

5 RESET

5.1 No adjustment or price renegotiation will be allowed, and the future CONTRACTOR shall be responsible for any increase in costs arising from ordinary factors.

6 TERMINATION

6.1 This Agreement may be terminated for reasons established in the Bidding Act or with the mutual consent of the parties.

3 PAGAMENTO

3.1 O BNDES efetuará o pagamento referente ao objeto contratado por meio de crédito em conta bancária, em até 15 (quinze) dias úteis a contar da data de apresentação do documento fiscal (Nota Fiscal, Fatura ou equivalente).

3.2 A invoice deverá ser enviada para o email nfe@bndes.gov.br

3.3 A proposta deverá discriminar os valores unitários e total, assim como incluir todos os insumos, encargos trabalhistas e tributos, inclusive contribuições fiscais e parafiscais, bem como quaisquer outras despesas necessárias à execução do objeto.

4 OBRIGAÇÕES DA CONTRATADA

4.1 Constituirão obrigações da CONTRATADA aquelas previstas na Lei nº 13.303/2016 (Estatuto jurídico das empresas estatais).

5 REAJUSTE

5.1 Não se admitirá reajuste ou repactuação de preços, devendo a futura CONTRATADA arcar com eventuais elevações dos custos decorrentes de fatores ordinários.

6 RESCISÃO

6.1 O Contrato a ser celebrado poderá ser rescindido de pleno direito, em caso de

descumprimento por qualquer das partes.

7 JURISDICTION

7.1 Courts in the city of Rio de Janeiro are hereby elected to resolve any legal disputes arising during the performance of this Agreement, waiving any and all other courts, regardless of how privilege they may be.

7 FORO

7.1 É competente o foro da cidade do Rio de Janeiro para solucionar eventuais litígios decorrentes deste Contrato, afastado qualquer outro, por mais privilegiado que seja.

8 TERM AND EXTENSION

8.1 The Agreement shall be valid for a term of 12 months from the date of release of access to BNDES, which must occur within 3 days after receipt of the OCS and the Subscription Form (Proposal - Annex III) by the CONTRACTOR

8 VIGÊNCIA E PRORROGAÇÃO

8.1 O Contrato vigorará por 12 meses contados a partir da data de liberação do acesso ao BNDES, que deverá ocorrer em até 3 dias após o recebimento da OCS e do Formato de Suscripción (Proposta - Anexo III) pela CONTRATADA.

Elaborador: SUZAC em 05/07/2017

BNAmericas Subscription

Favor completar los campos relevantes (en LETRA IMPRENTA) y luego imprimir el formulario u escanearlo o tomarle una foto y enviarlo via email a: eduardo.cruz@bnamerica.com

INFORMACION DEL CONTACTO (Todos los campos son requeridos para el envío de reporte)

Compañía: Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES	Contacto primario: Suzana Monteiro Huguem de Carvalho suzac@bndes.gov.br 55(21) 3747-8691
Dirección: Avenida República do Chile, n.º 100, Centro	Cargo: Bibliotecária
Ciudad/Estado: Rio de Janeiro / RJ	Email: suzac@bndes.gov.br
País: Brasil	Teléfono: 55(21) 3747-8691
Código Postal: 20.031-917	Fax:
Contacto Cobranza: Gisela Pinheiro Costa Mail: gisela.pinh@bndes.gov.br Teléfono: 55(21) 3747-8565	RUT / RFC / Tax ID de la compañía: 33.657.0248/0001-89
Contacto Técnico: Margaret Ramos do Carmo Freitas Mail: margareth.carmo@bndes.gov.br Teléfono: 55(21) 3747-7240	

SERVICIOS CONTRATADOS RESUMEN

SECTOR(ES): Infraestructura, Energía Eléctrica

PRODUCTOS: Noticias + Perfiles de Compañías + Perfiles de Proyectos

COBERTURA: Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, México, Perú, Uruguay, Venezuela, América Central y Caribe

SECTOR(ES): Banca

PRODUCTOS: Noticias + Perfiles de Compañías

COBERTURA: Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, México, Perú, Uruguay, Venezuela, América Central y Caribe

SUSCRIPCION

3 Sector 1 Cantidad Usuarios N - CP- PP Acceso x 12 Meses

DURACIÓN DEL CONTRATO & PRECIO

Duración del contrato: 12 Meses

No se renovará de forma automática

Precio Total : US\$ 7790

METODO DE PAGO (Favor marcar la opción apropiada y completar toda la información)

☐ TARJETA DE CRÉDITO - OPERADO POR TRANSBANK S.A (Chile)

☐ AMEX ☐ VISA ☐ MASTERCARD ☐ DINERS ☐ MAGNA

Pagar a: Business News Americas Ltda.	Número de tarjeta:
Nombre del portador de la tarjeta:	Fecha Expiración de la Tarjeta de Crédito:
Dirección:	Teléfono:
País:	Fax:

☒ NUESTROS DATOS BANCARIOS EN CASO DE OPTAR POR TRANSFERENCIA

Account: #120005418 Banco BCI Miami ABA: #066014726 (Banks within USA) SWIFT: # CREDUS3M (Banks outside USA) Beneficiary: Business News Americas Ltda. BCI Address: 200 South Biscayne Blvd., Suite 2300, Miami, FL 33131

FIRMA

Certifico que estoy autorizado para realizar esta compra en nombre de mi compañía, "el suscriptor", y en mi capacidad personal y en representación de la compañía especificada más arriba, confirmo que he leído, entendido y accedido a los Términos y Condiciones de este documento detallados en el sitio de www.bnamerica.com; que entiendo que esta suscripción es por el periodo establecido anteriormente y que la cancelación no es aceptada. Entiendo que el precio de compra es considerado como neto de cualquier descuento, cargos de terceros, y retenciones de impuestos de cualquier naturaleza que puedan aplicar y que en ese caso, representa la suma total que debe ser recibida por BNAmericas de acuerdo a las Condiciones de Pago.

Nombre: André Luis de Barros Mendes
Fecha: 24 / 07 / 2017

Firma:

André Luis de B. Mendes

*Los términos y condiciones de este acuerdo de suscripción pueden ser encontrados en:

https://subscriber.bnamerica.com/Subscriber/es/terms_conditions

André Luis de B. Mendes
Chefe de Departamento
AARH/DEPAD



Noticias	▼
Compañías	
Proyectos	
Data	▼
Research	▼
Risk Analytics	▼
INGRESAR	➔

Términos y Condiciones

La utilización de este sitio web, bnamericas.com, implica su total acuerdo con las Condiciones de Uso. Lea cuidadosamente estas condiciones antes de hacer uso de este sitio web. Este sitio web, bnamericas.com, es propiedad y es operado por Business News Americas Limitada, y todo su contenido, incluidos los derechos de autor, las marcas registradas, los logotipos, el diseño y el texto, es de exclusiva propiedad de Business News Americas Limitada, y está protegido en todo el mundo, sin limitación, conforme a las leyes de propiedad intelectual y de derecho de marcas. El contenido de bnamericas.com no puede ser modificado, copiado, descargado, subido, reproducido, rediseñado, republicado, transmitido, redistribuido ni revendido de ninguna manera, ya sea en su totalidad o una parte de él, sin previo permiso y consentimiento por escrito de Business News Americas Limitada. Este permiso y consentimiento, de ser otorgado de forma individual y en virtud de términos y condiciones de uso específicos, no transgredirá en ninguna forma los derechos de autor, la marca y los derechos de propiedad de Business News Americas Limitada, que deben mantenerse intactos e inalterados en todos los casos. Queda estrictamente prohibida la utilización del contenido de este sitio, o de cualquier otra publicación o servicio propiedad de Business News Americas Limitada, en cualquier otro sitio web.

Exención de Responsabilidad

Business News Americas no otorga ninguna representación o garantía y no asume ninguna responsabilidad por ningún tipo de daño o perjuicio provocado por el uso de este sitio o de cualquiera de los contenidos en él, ofrecidos en "su condición actual" y conforme a "su disponibilidad". Business News Americas no otorga ninguna representación o garantía de que el contenido de este sitio no presente errores o sea apropiado para cualquier propósito o requerimiento en particular, y no garantiza el funcionamiento automático de bnamericas.com ni de ninguno de sus contenidos.

El Suscriptor ha adquirido una licencia intransferible y no exclusiva para acceder a Servicios en Línea específicos de BNAMERICAS, la que está sujeta a los siguientes términos y condiciones. El "contenido" en la base de datos también es denominado en este contrato "material", "propiedad intelectual", "informa" o "datos". Desde el momento en que su Organización, o una persona dentro de ella, haya tenido acceso a cualquier contenido sujeto a estas condiciones, usted acepta que su organización tiene conocimiento de este contrato y que lo acepta.

Contrato de Licencia para la Entrega de Servicios de Información en Línea de Business News Americas (BNAMERICAS)

1. DISPONIBILIDAD DE SERVICIOS

BNAMERICAS hará todo lo posible por garantizar que los Servicios estén disponibles para el Suscriptor las 24 horas del día durante todo el Periodo de Suscripción ("Disponibilidad Normal del Servicio"). En el caso de cualquier ajuste o suspensión de los Servicios, BNAMERICAS hará todo lo posible por reanudar la Disponibilidad Normal del Servicio en cuanto sea factible, pero no asumirá responsabilidad por ningún daño, perjuicio o reclamo provocado por dicho ajuste o suspensión.

2. USO AUTORIZADO DE LOS SERVICIOS

1. El acceso a los Servicios está limitado a los usuarios así especificados a BNAMERICAS. El suscriptor notificará a BNAMERICAS en cuanto un usuario haya dejado la compañía o ya no requiera acceso, de manera que pueda asignarse un usuario suplente durante el período de vigencia del contrato.
2. En los casos en que se autoriza el acceso a direcciones IP, estas deben ser informadas a BNAMERICAS.
3. El Suscriptor también garantiza que:

1. Se asegurará de que cualquier nombre de usuario, contraseña u otra medida de identificación empleada para acceder a los Servicios no serán revelados a ninguna persona que no sean las autorizadas a acceder a los mismos; y que
2. Todas aquellas personas autorizadas utilizarán los Servicios solo en conformidad con este Contrato; y que
3. Sus sistemas de tecnología de información y de registro impreso son seguros e imposibles de penetrar (ya sea mediante intrusión informática o de forma física) por personas no autorizadas y que todos los datos que provengan de los Servicios se mantendrán seguros.

3. PROPIEDAD INTELECTUAL

1. El suscriptor acepta que:

1. Todos los Derechos de Propiedad Intelectual (DPI) (incluidas todas las patentes, derechos de autor, derechos de software, derechos de diseño, marcas registradas, marcas de servicio, secretos comerciales, conocimientos técnicos, derechos de base de datos, nombres de dominios y todos los otros derechos de propiedad intelectual o industrial -registrados o no registrados- y todas las aplicaciones del mismo, en cualquier parte del mundo) de los Servicios, de la información allí contenida, de toda la documentación, documentos de capacitación y materias relacionadas, y en su totalidad, son propiedad de BNAMERICAS;
 2. Salvo que esté expresamente autorizado en este Contrato, ningún contenido del presente documento se interpretará como otorgamiento por implicación, o de ningún otro tipo, de una licencia o derecho a utilizar ningún DPI de los Servicios sin la previa aprobación por escrito de BNAMERICAS o de terceros que puedan estar en posesión de dichos DPI.
2. El Suscriptor se compromete a no copiar, reproducir, extraer o transmitir de ninguna manera, ni comercializar de ninguna forma, la totalidad o parte de los datos, materiales o información contenida en los Servicios.
3. Salvo acuerdo en contrario, por escrito y con antelación, con BNAMERICAS, el material (en su totalidad o parte de él) no puede venderse, traspasarse, comunicarse ni distribuirse de ninguna manera, ni debe otorgarse acceso a ningún tercero. Tampoco a ninguna filial, asociada ni sociedad controladora (directa o indirecta) del suscriptor, ni a ninguna entidad que opere bajo el mismo nombre corporativo y donde la participación directa sea diferente en cualquier aspecto a la del suscriptor.
4. El Suscriptor solo debe utilizar los Servicios para su propio negocio o propósitos internos, como sigue:
1. Solo podrá almacenar el material en la memoria de la computadora a través de la cual se accede a los Servicios con el fin de descargar o acceder al material, desplegar el material en el monitor de esta y utilizar las impresoras conectadas a ella. En el caso de que el Suscriptor efectivamente copie, o haya copiado, la propiedad intelectual a un disco duro, un servidor o su equivalente, en sus propias dependencias y para facilidad de uso, referencia o cualquier otra razón, este acepta por la presente limitar el acceso a los usuarios designados, salvo acuerdo en contrario por escrito y previo pago de comisiones adicionales a BNAMERICAS.
 2. Distribuir copias en papel o formato electrónico del material en la medida en que estas se distribuyan de la siguiente manera:

1. Sólo a los usuarios autorizados, dentro de la organización inmediata del Suscriptor y el Suscriptor reconoce que cualquier distribución a terceros fuera de su organización o a usuarios adicionales no autorizados no está permitido (incluidas sin limitación cualquier filial, asociada y sociedad controladora del Suscriptor). Si el material es distribuido de cualquier forma contraria a los términos y condiciones del Acuerdo de Suscripción, entonces el Suscriptor será responsable por una suma equivalente a la pérdida en ingresos por ventas, así como otras multas por daños y perjuicios percibida. El importe de estas pérdidas será determinado por BNAMERICAS sobre la base de los precios de suscripción vigente, o tasas relacionadas con la redistribución.

4. PAGO

El Suscriptor se compromete a pagar por los Servicios por el período inicial y cualquier período subsiguiente del Contrato en conformidad con la cláusula 6, y el Suscriptor se compromete a pagar las facturas emitidas por BNAMERICAS por los Servicios dentro de 15 días desde la fecha de facturación. Todos los precios son considerados netos de cualquier descuento de terceros, cobro por transacción o impuestos. El incumplimiento del pago en conformidad con la totalidad de estos términos puede derivar en cobros por interés de 2,5% mensual para el Suscriptor. BNAMERICAS no otorgará reembolsos prorrateados una vez que se entrega una suscripción al Suscriptor, puesto que todas las suscripciones tendrán vigencia por el período contratado. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.

1. A excepción de las disposiciones de la Cláusula 5 (ii), este acuerdo excluye todas las condiciones y garantías, ya sean explícitas o implícitas, legales o de otro tipo (incluyendo, pero sin limitarse a aquellas relativas a descripción, comerciabilidad o adecuación). En particular, aunque BNAMERICAS tiene el objetivo de asegurar que el material contenido en los Servicios sea correcto e íntegro, BNAMERICAS no otorga garantía, explícita o implícita, de que el material proporcionado como parte de los Servicios sea adecuado para algún propósito en particular, ni que esté completo, correcto o actualizado.

5. PERÍODO DE SUSCRIPCIÓN Y RESCISIÓN

1. Excluyendo las compras por una sola vez de reportes individuales, otros productos individuales o reprint permissions realizadas a través de nuestra tienda online, este contrato tendrá un período mínimo inicial de 12 meses (salvo acuerdo en contrario por escrito). La suscripción se renovará de forma automática el último día estipulado en el contrato y por un período de tiempo igual al inicial. El Suscriptor puede rescindir la suscripción mediante una notificación por escrito presentada 60 días antes del último día ya sea del período inicial o de cualquiera de los períodos subsiguientes, donde autoriza que el contrato entre BNAMERICAS y el suscriptor

expire el último día del período en que presenta la notificación. BNAMERICAS también puede notificar al suscriptor en cualquier momento del período del contrato en curso, de cualquier modificación en los costos para el suscriptor por el uso de los servicios en línea ofrecidos por BNAMERICAS durante el período subsiguiente.

2. BNAMERICAS puede rescindir este Contrato, con efecto inmediato y sin previo aviso, en el caso de que el Suscriptor haya incumplido cualquiera de las disposiciones materiales contenidas en este acuerdo y (en caso de ser subsanable) no haya subsanado este incumplimiento dentro de 30 días desde que se presenta la notificación por escrito a la parte infractora.
3. La rescisión de este Contrato, cualesquiera fuere el motivo, no afectará el derecho de BNAMERICAS a recuperar cualquier monto de dinero adeudado al momento de la rescisión o a resarcirse de los daños y perjuicios provocados por cualquier incumplimiento de contrato antes de la terminación. caso de una cancelación temprana el cliente deberá pagar un fee de cancelación equivalente a la cantidad de meses transcurridos más un 50% del equivalente al total del contrato.

6. CONFIDENCIALIDAD

El Suscriptor se compromete a revelar Información Confidencial de BNAMERICAS solo a aquellos funcionarios, empleados, agentes y contratistas para quienes esta divulgación sea necesaria, para los propósitos contemplados en virtud de este Contrato. Las obligaciones de confidencialidad y no uso estipuladas anteriormente no se aplicarán a la información o material:

1. Que sea especificado por el Suscriptor antes de la recepción de parte de BNAMERICAS con documentos en posesión del Suscriptor al momento de la divulgación;
2. Que tras la recepción de parte de BNAMERICAS, sea divulgado al Suscriptor por un tercero que tenga el derecho legal para así hacerlo;
3. Que esté disponible para el público en el momento de la recepción de parte de BNAMERICAS; o (d) que se ponga a disposición del público tras la recepción de parte de BNAMERICAS por motivos ajenos al Suscriptor.

7. FUERZA MAYOR

Ninguna parte será responsable ante la otra por el retraso o incumplimiento de las obligaciones estipuladas en este Contrato que surjan a partir de cualquier causa o causas que estén fuera del control razonable, incluyendo, pero sin limitarse a cualquiera de las siguientes: desastres naturales, decretos gubernamentales, guerras, incendios, inundaciones, explosiones o conmoción civil.

8. RENUNCIA

Ningún abstención o retraso por parte de BNAMERICAS en el ejercicio de sus derechos perjudicará o limitará los derechos de BNAMERICAS, y ninguna renuncia a ninguno de estos derechos o incumplimientos de cualquier término contractual será interpretado como una renuncia a cualquier otro derecho o cualquier incumplimiento posterior.

9. CESIÓN

El beneficio de este Contrato no debe ser cedido, ni total ni parcialmente, por el Suscriptor sin el previo consentimiento por escrito de BNAMERICAS.

10. ACUERDO COMPLETO

Este contrato constituye la totalidad del acuerdo entre BNAMERICAS y el Suscriptor en relación con los servicios de BNAMERICAS e invalida y reemplaza cualquier contrato y acuerdo anterior de cualquier naturaleza relacionada. Para evitar dudas, BNAMERICAS notifica a través del presente que las suscripciones otorgadas anteriormente en virtud de acuerdos contractuales diferentes se mantendrán bajo aquellas condiciones hasta la primera fecha de término estipulada, tras lo cual regirán los términos y condiciones de este Contrato para la continuación del Servicio en lo sucesivo.

11. INVALIDEZ

En caso de que alguna parte de este Contrato sea considerado inválido, el resto del Contrato conservará, ante todo, su plena vigencia y efectos.

12. LEGISLACIÓN APLICABLE

La utilización de este Sitio Web y de estos Términos estará sujeta únicamente a las leyes de la República de Chile, que regirán de forma exclusiva sobre la interpretación, aplicación y efectos de todos los permisos, exclusiones, licencias y condiciones de uso en virtud del presente acuerdo.

13. JURISDICCIÓN

Los Tribunales de Chile tendrán jurisdicción exclusiva sobre todos los litigios o conflictos derivados, por causa de o ligados a este Sitio Web, a su uso y a estos Términos.

➔ Ver más Noticias

BNamericas da un conocimiento profundo y práctico, además de ofrecer servicios de inteligencia de negocios a empresas e inversionistas que operan en América Latina o que deseen ingresar a la región. Al identificar oportunidades de manera anticipada y conectarse con redes de negocios, BNamericas es la ventaja que su compañía necesita en América Latina.

Información de la Compañía

Acerca de BNamericas.com
Suscripción a BNamericas
Investigación Customizada
Publicidad
Trabajos en BNamericas
Contacto
Términos y Condiciones
Video Institucional
Archivos

Sectores de Noticias

Agua y Residuos
Banca
Energía Eléctrica
Infraestructura
Metales
Minería
Petroquímicos
Petróleo y Gas
Privatización
Seguros
TIC

Websites

BNamericas.com
Suscriptores BNamericas
Tienda BNamericas
Contenido por temas

Síguenos:



Productos

Suscripción
Perfiles de Compañías
Perfiles de Proyectos
Reportes de Inteligencia
Data

BNARD

Elaborador: SUZAC em 05/07/2017